

October 24, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
programma settimanale	weekly program
ascoltatori	listeners
attualità	current events
Cominceremo	We will begin
tenutesi	held
tentativi	attempts
compiuti	made
legge	law
Paese	country
"mini-cervelli"	"mini-brains"
si sviluppano	develop
più lentamente	more slowly
in mostra	in exhibition

ho visto	I have seen
Non riesco a trovare	I can not find
per descriverlo	to describe it
di un pessimo film di fantascienza	of a bad sci-fi movie
Bisogna ammettere	You must to admit
di parlarne	to talk about it
continuiamo	let's continue
sarà dedicata	will be dedicated
Nel segmento grammaticale	In the grammar section
concluderemo	we will conclude
Dare il la	To give the la
Iniziamo!	Let's start!
Diamo subito un'occhiata	Let's take a look

Trudeau vince il secondo mandato come Primo ministro, ma perde la maggioranza

Italian	English Translation
vince	wins
mandato	term
perde	loses

sono andati alle urne	have gone to the polls
migliore delle aspettative	better than expected
guidati	led
sono riusciti a vincere	were able to win
Nonostante	Despite
abbiano indicato	indicated
vincitore	winner
hanno guadagnato	won
in meno	fewer
ne	of it
un guadagno	a gain
poltrone	seats
si è assicurato	won
divenendo	becoming
appetibile	desiderable
ha mostrato	showed
nette	stark
un tracollo quasi totale	a near total wipeout
hanno vinto	they won

ritorno	resurgence
è stata segnata	was marred
brutte figure	gaffes
di aver indossato	wearing
almeno	at least
di essere stato	being
lo	him
tra i canadesi	among Canadians
abbia vinto	won
con un margine tale da	so much as
di non aver perso	he did not lose
Non potrà più contare sulla	He can not count on
rimarrà	will stay
conta più di tutto	means more than anything
gli creerà	will create to him
un fatto piuttosto serio	a big issue
sono state generalmente interpretate	were widely seen
giudizio	verdict
abbia valutati	rated

è riuscito a resistere	was able to held on
sondaggi	polls
problemi	concerns
sanità	healthcare
di revocare	to reverse
se avesse vinto	if he won
abbia inciso parecchio	had a strong impact
ha giocato	played
Parliamo	Let's talk
lotta	fight
ha quasi triplicato	nearly tripled
creerà	will create
di trovare	to find
un sostegno	a help
per decidere l'agenda	to set the agenda
non aiuterà	won't help
alla lunga	in the long run

Il Primo ministro di Israele Netanyahu non riesce a formare il governo

Italian	English Translation
non riesce a	is not able to
si trova ad affrontare	faces
stallo	deadlock
sempre più concreta	growing
indire	to announce
di non essere in grado	to be unable
ben prima	even before
scadenza	deadline
concessigli	allotted to him
capo di Stato maggiore della Difesa	Defense Forces Chief
nonostante	despite
poche	few
seggi	seats
sia riuscito	managed
non ha raggiunto	failed to get
persuadere	convince
a unirsi	to join
Purtroppo	Unfortunately

appaiono	seem
poco probabili	unlikely
nel frattempo	meanwhile
a essere indagato	to be under criminal investigation
di essere rinviato a giudizio	indictment
si professi	he pleads
davvero	really
rassegnerebbe le dimissioni	he would resign
A impedire	Preventing
pendono	loom
pare	it seems
procura	public Prosecutor
prove	evidence
carica	role
l'unica cosa	the only thing
gli impedisce	prevents him
carcere	jail
questo	this
sappia bene	knows well

potrebbero mettersi	can go
indagini	investigations
chiede	recommends
il rinvio a giudizio	indictment
stravaganti	outlandish
coinvolgono	involving
in cambio	in exchange
di aver cercato	to have sought
un accordo	an agreement
quotidiano	newspaper
copertura	coverage
positiva	fawning
che avrebbe danneggiato	that would have harmed
concorrente	competitor
metterebbe mai	would ever send
galera	jail
il più longevo	the longest running
condannato	convicted
La possibilità	The chance

non voglia rischiare	would not risk
può fare qualcosa	he can do anything
per evitarlo	to avoid it
Ad ogni modo	At any rate
che pendono	looming
non riescono a ottenere	cannot make

Uno studio mostra che tra tutti i “mini cervelli” dei primati studiati sinora, quelli degli umani crescono più lentamente

Italian	English Translation
mostra	shows
tra	among
cervelli	brains
crescono più lentamente	grow slowest
ha pubblicato	published
rivista	journal
in cui si descrive	describing
la crescita	the growth
partendo da	starting from
cellule staminali	stem cells

macaco	macaque
scimpanzé	chimpanzee
siano oggetto di forte discussione	are highly controversial
cellule madri	master cells
tessuti	tissues
sono largamente studiate	are heavily studied
si sono sviluppate	evolved
in cellule cerebrali	in brain cells
raggiungendo la dimensione	reaching the size
è stato quindi in grado	was able
di mettere a confronto	to compare
dello sviluppo cerebrale	of brain development
Nonostante	Despite
organoidi	organoids
sia stata la stessa	was the same
la velocità	the speed
è apparsa	appeared
più lentamente	slower
seguite da	followed by

Secondo	According to
della minor velocità	of the slower speed
sarebbe da ricondurre	would be linked
maggior	larger
neuronal	neuronal
superiori	higher
condividano	share
sono molto diversi	are very different
potrebbero essere in grado	could be able
ci rende	make us
rispondere	to answer
nel momento in cui	whenever
si troverà	one will find
ci renda unici	make us unique
più grandi	bigger
non ci sono prove	there is no evidence
più complesso	more complex
a dire il vero	actually
presumibilmente	allegedly

mi raccontò	told me
di aver imparato	he learned
a usare utensili	to use tools
bastoncini	sticks
nei formicai	in anthills
Dovevamo essere	We were supposed to be
la perdita	the loss
dei propri cari	of loved ones
sono in lutto	are grieving
eretti	upright
lo fanno	do that
cosiddetti	so-called
ricordo di aver sentito dire	I remember hearing
i tramonti	sunsets
non è vero	is not true
comportamenti omosessuali	gay behavior
siamo gli unici	we are the only ones
a interrogarci	to ask ourselves
Tutto qui?	Here it is?

introspezione	self-reflection
a crescita lenta	slow growing

Il parco zoologico di Parigi mette in mostra un misterioso organismo

Italian	English Translation
Parigi	Paris
mette in mostra	exhibits
ha inaugurato	started
mostra	exhibit
altrimenti noto	also called
far conoscere al pubblico	showcase
cervello	brain
possiede	features
risale	originated
Secondo	According to
privo	lacking
di imparare	to learn
nocive	noxious
come	such as

trovare	finding
più breve	shortest
labirinto	maze
Può rigenerarsi	It can regenerate
tagliato a metà	cut in halves
il cibo	food
praticamente	almost
ben	even
ragguardevoli	remarkable
Ama	it loves
il buio	darkness
è ghiotto	has a sweet tooth
farina di avena	oatmeal
una forma di vita	a living being
che appartiene	belonging
Accidenti!	Wow!
cosa possa significare!	what it could mean!
possa ricordare	can remember
dannoso	bad

Si tratta	Is it
difficilissimo	very difficult
uccidere	kill
sbarazzarsi	get rid
viene tagliato	is cut
Per ucciderlo	To kill it
credo	I believe
mancanza	lack
odia	it hates
Ci si potrebbe provare	We could try
può mantenersi in uno stato quiescente	it can lay dormant
da uccidere	to kill
della muffa mucillaginosa	of the slime mold
lo ha trovato	found it
come può nutrirsi	how it eat
assorba	absorbs
mi ha sorpresa	surprised me
è dotato di	it has
si debba ridefinire	we have to redefine

il modo in cui questa si forma	how it originates
--------------------------------	-------------------

Grammar - Interrogative Adverbs

Italian	English Translation
dovrò prendermi cura del mio nipotino	I should take care of my young nephew
intrattenerlo	entertain him
fare un giro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
bici	bike
In questo modo	This way
tenerlo d'occhio	to keep an eye on him
all'aria aperta	in the open air
sono cresciuto	I grew up
bastava	was enough
dei bambini di oggi	of kids today
oggiogiorno	nowadays
schermi dei computer	computer screens
non sappiano più	they don't know anymore
che tu abbia ragione	that you are right

Ormai	Now
si rincorrono	chase each other
sudano	sweat
si sporcano	get dirty
cadono e si sbucciano le ginocchia	fall and peel their knees
Secondo te	In your opinion
spensierati	carefree
la colpa	the fault
meno sicure	less safe
girano per le strade	on the streets
nessun genitore	no parent
lascerebbe	would let
il pericolo	the danger
la circolazione	traffic
consentire	allow
un piccolo luogo di villeggiatura	a small vacation town
Ma dai	Come on
Nel bergamasco	In the Bergamo area
sindaco	mayor

ore serali	evening hours
estivo	summer
Suppongo	I suppose
avvertire	notify
gli automobilisti	drivers
temporanea	temporary
tratto stradale	stretch of road
affiggere	put up
cartello	poster
rallentare	slow down
Geniale	Brilliant
provvedimenti	measures
cosiddetti	so-called
ovvero	or rather
aree di sosta	rest areas
donne incinte	pregnant women
al di sotto di due anni	under the age of two
Mi auguro che	I hope that
soprattutto	above all

rianimarsi	become lively
risate	laughter
come	how
dove	where
di dove	from where
quando	when
quanto	how much
perché	why

Expressions - Dare il la

Italian	English Translation
Dare il la	To give the la
Seguendo	Following
spesso	often
a percorrere strade fuori mano	on out of the way roads
itinerari	routes
Purtroppo	Unfortunately
ogni tanto	every now and again
forniscono indicazioni stradali	provide directions

All'andata	On the way there
Al ritorno	On the way back
invece	instead
siamo finiti su	we ended up on
una carrettiera	a cartway
primi del Novecento	the early twentieth century
sterrata	unpaved
curve a gomito	hairpin curves
un incubo	a nightmare
buio pesto	pitch black
uno strapiombo	a cliff
un gran sollievo	a big relief
Puoi dirlo forte	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
navigatori	GPS navigation devices
alle volte	sometimes
imprescindibile	essential
oggiogiorno	nowadays
ovviare al	to remedy the

ricorrente	recurring
impervie	arduous
è diventata virale	went viral
perfino	even
costa centro-orientale	Central Eastern coast
Sardegna	Sardinia
Secondo quanto raccontato dai giornali	As told by the newspapers
sentieri	trails
nel tentativo di raggiungere	in the attempt to reach
le spiagge di	the beaches of
I vigili del fuoco	The firefighters
i pastori locali	the local shepherds
innumerevoli volte	countless times
prestare soccorso	provide assistance
malcapitati	unfortunate
Poveretti	Poor things
consigliava	advised
percorribili	accessible
con mezzi attrezzati	with equipped vehicles

segnalato ripetutamente	repeatedly notified
invano	in vain
estremamente efficace	extremely effective
tappezzare	cover
mezzi	vehicles
avventurarsi	venture
vicenda	incident
ottimo	excellent
una riflessione	a thought
Nonostante	Although
strumenti di navigazione	navigation tools
utili	useful
tenere presente	keep in mind
occorre	is needed
prima di recarsi in	before going to
Fidarsi	To trust
significa	means
spunto	starting point
La	A

la sesta nota della scala musicale di Do	the sixth note in the musical scale of C
ottava	octave
intonazione	tuning
sul medesimo suono	on the same sound
Viene spontaneo domandarsi perché	One might well wonder why
per accordare	to tune
nel sistema modale fino	in the modal system until
un'altezza	a pitch
significato	meaning

Quiz - Part I

Italian	English Translation
gonna	skirt
in vetrina	in the window
buffa	funny
febbre	fever
biblioteca	library
pasticcini	pastries
Non hai un bell'aspetto	You don't look too good

Quiz - Part II

Italian	English Translation
salata	salty
negozio di alimentari	grocery store
caro	expensive
al cinema	to the movies
dovrei prestare la mia macchina	should I lend my car
Guida come un folle!	He drives like a madman!